



Sachbearbeiter | Incaricato

Wolfgang Furggler

wolfgang.furggler@gemeinde.bruneck.bz.it

+39 0474 545910

Verwaltungs- und Handelspolizei |

Polizia amministrativa e commerciale

Verantwortliche des Verfahrens |

Responsabile del procedimento

Kommandantin / Comandante

Lisa Innerbichler

Anordnung Nr. | ordinanza n. 142/2026/LI/WF

Prot. Nr. /LI//WF

int. Reg. Nr. | Reg. Int. n. 137/2026

Bruneck | Brunico, 04.09.2026

**Anordnung. Sonnenstraße Spielplatz.
Projekt Neugestaltung „Freiraum
Sonnenstraße“. Verkehrsregelung und
Ermächtigung zur Besetzung öffentlichen
Grundes**

**Ordinanza. via Sole Parco Giochi. progetto
Riprogettazione “Spazi aperti via Sole”.
regolamentazione del traffico e
autorizzazione all’occupazione di suolo
pubblico**

der Bürgermeister ordnet an

1. Vom 07.09.2026, bis 07.11.2026, wird in der Sonnenstraße, auf dem Areal bei den Gebäuden Haus Nr. 4, Haus Nr. 4/a, Haus Nr. 8, sowie Haus Nr. 2 und Haus Nr. 4 der Johann-Kerer-Straße, je nach Bedarf, ein Parkverbot 0-24 mit Abschleppung eingeführt.
2. Die vom Parkverbot mit Abschleppung 0-24 betroffene Fläche wird als Baustellenareal bzw. Baustellenlagerplatz, abgegrenzt und durch entsprechende Beschilderung kenntlich gemacht.

Der Firma Archplay GmbH aus 39014 Burgstall (BZ), Winkelau 8, im Auftrag der Stadtgemeinde Bruneck, wird die Ermächtigung zur Besetzung öffentlichen

il Sindaco ordina

1. Dal 07/09/2026, fino al 07/11/2026, in via Sole. sull’areale nei pressi degli edifici civ. 4 e civ 4/a, nonché nei pressi del civ 2 e del civ. 4 di via Johann Kerer, viene introdotto, secondo necessità, il divieto di sosta 0-24 con rimozione.
2. L’area interessata dal divieto di sosta con rimozione 0-24 viene delimitata come areale e deposito di cantiere e adeguatamente segnalata.

Alla ditta Archplay srl di 39014 Postal (BZ), via Winkelau 8, per conto della Città di Brunico, viene rilasciata l’autorizzazione all’occupazione di suolo pubblico per l’esecuzione dei lavori di cui all’oggetto:

Ortspolizei **Bruneck**

Polizia Locale di **Brunico**

Grundes, aufgrund der im Betreff genannten Arbeiten, erteilt:

Dauer: vom 07.09.26, bis 07.11.26

Besetzung ebenerdig: Baustelle, Baustellen Lagerplatz und Parkplatz Baustellenfahrzeuge

Art der Besetzung: Absperrungen, Baumaschinen, Baumaterial, Fahrzeuge, Beschilderung sowie jegliche weitere Besetzung zur Durchführung der Arbeiten

Ort: Bruneck, Sonnenstraße, auf einem Teil der G.P. en 368/12 und 368/18 und der B.P. 1140/2 – K.G. Bruneck

Ausmaß: wie benötigt

Im Sinne des Art. 25 der Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderats vom 29.12.2020, Nr. 71 und nachfolgende Änderungen, ist die Grundbesetzung gebührenfrei.

Begründung

Das Areal des Spielplatzes in der Sonnenstraße wird neugestaltet und es werden entsprechende Arbeiten durchgeführt.

Aus Gründen der Verkehrs- und der Arbeitssicherheit ist es notwendig das, von den Arbeiten betroffene Areal, abzusperren und abzugrenzen.

Periodo: dal giorno 07/09/26, fino al 07/11/26

Occupazione in superficie: cantiere, deposito cantiere e parcheggio automezzi del cantiere

Tipo dell'occupazione: recinzioni, macchinari edili, materiali edili, veicoli, segnaletica nonché ogni ulteriore tipo di occupazione necessaria all'esecuzione dei lavori

Luogo: via Sole, su una parte delle PP.FF. 368/12 e 368/18 e della P.E. 1140/2 – C.C. Brunico

Superficie: secondo necessità

Ai sensi dell'art. 25 del Regolamento relativo al canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione dei mercati, approvato dal consiglio comunale in data 29/12/2020, n. 71 e successive modifiche, l'occupazione è esente dal canone.

Motivazione

L'areale del Parco Giochi di via Sole viene riprogettato e quindi vengono eseguiti i relativi lavori.

Per motivi di sicurezza stradale e di sicurezza del lavoro risulta necessario chiudere e delimitare l'areale interessato dai lavori.

Ortspolizei **Bruneck**

Polizia Locale di **Brunico**

Aus diesem Grund wird, für die Dauer der Arbeiten, auf dem betroffenen Areal ein Parkverbot mit Abschleppung 0-24 eingeführt.

Durchführung und Auflagen

Im Notfall muss die Zufahrt für Rettungs- und Einsatzfahrzeuge gewährleistet werden.

Die beauftragte Firma muss angemessen auf die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer/Verkehrsteilnehmerinnen achten. Die Besetzung darf keine Gefahr für die Verkehrsteilnehmer/Verkehrsteilnehmerinnen darstellen.

Bei Störfällen muss eine beauftragte Person der beauftragten Firma unverzüglich für deren Behebung sorgen.

Der Zugang und die Zufahrt zu den umliegenden Gebäuden und Grundstücken müssen gewährleistet sein, Ausnahmen sind direkt mit den Betroffenen zu besprechen.

Die von den Arbeiten direkt betroffenen Anrainer/Anrainerinnen, sowie Grundbesitzer/Grundbesitzerinnen müssen frühzeitig über die Besetzung bzw. die Arbeiten informiert werden.

Eventuelle Schäden müssen umgehend saniert werden.

Die von der Stadtgemeinde Bruneck beauftragte Firma ist für die Beachtung der Straßenverkehrsordnung, der allgemeinen Gesetzenormen und der Gemeindebestimmungen verantwortlich. Sollten trotz aller

Per tale motivo durante il periodo dei lavori viene introdotto il divieto di sosta con rimozione 0-24 sull'areale interessato dai lavori.

Esecuzione e prescrizioni

In caso d'emergenza deve essere garantito l'accesso da parte dei mezzi di soccorso e d'intervento.

La ditta incaricata deve adottare misure atte a garantire la sicurezza degli utenti/delle utenti del traffico. L'occupazione non deve rappresentare un pericolo per gli utenti/le utenti del traffico.

In caso di guasti un incaricato della ditta incaricata dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione.

L'accesso e il passaggio ai terreni e agli edifici limitrofi devono essere garantiti, eccezioni devono essere concordate direttamente con gli interessati.

I frontisti/le frontiste ed i proprietari/le proprietarie dei terreni devono essere informati in anticipo sull'occupazione di suolo pubblico nonché sui lavori da effettuare.

Eventuali danni devono essere immediatamente ripristinati.

La ditta incaricata dalla Città di Brunico è responsabile dell'osservanza del Codice della Strada, delle norme generali di legge e dei regolamenti comunali. Segnalano e ripristinano immediatamente e a proprie

Ortspolizei **Bruneck**

Polizia Locale di **Brunico**

Sicherheitsvorkehrungen Schäden entstehen, so sind diese unverzüglich mitzuteilen und unmittelbar auf eigene Kosten zu beheben.

Die Stadtverwaltung ist von jeglicher Klage, Belästigung und Ausgabe frei und schadlos zu halten, welche aus irgendeinem Grund infolge dieser Maßnahme entstehen könnte.

Die obgenannten Maßnahmen werden außerdem erlassen:

- unbeschadet der Rechte Dritter;
- mit dem Recht der Gemeindeverwaltung neue Bedingungen aufzuerlegen.

Die gegenständliche Maßnahme kann im öffentlichen Interesse widerrufen werden.

Die Funktionäre/Funktionärinnen und Beamten/Beamtinnen lt. Art. 12 der St.V.O. sind mit der Durchführung der Maßnahmen und Kontrolle beauftragt

Diese Maßnahme wird der Öffentlichkeit durch Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Stadtgemeinde Bruneck und mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen zur Kenntnis gebracht.

Grundlagen

Ansuchen der Firma Archplay GmbH vom 01.09.26.

Positives Gutachten der Ortspolizei vom 04.09.26.

Straßenverkehrsordnung und die diesbezüglichen Durchführungsbestimmungen.

Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder

spese, eventuali danni insorti nonostante le precauzioni.

L'amministrazione della Città non potrà essere ritenuta responsabile per qualsiasi azione, molestia o danno che potessero conseguire dal presente provvedimento.

Inoltre i provvedimenti sopracitati vengono adottati:

- senza pregiudicare i diritti di terzi;
- con il diritto da parte dell'amministrazione comunale di imporre nuove condizioni.

Il presente provvedimento può essere revocato per motivi di interesse pubblico.

I funzionari/le funzionarie e gli operatori/le operatrici ai sensi dell'art.12 del C.d.S. sono incaricati dell'esecuzione e del controllo del presente provvedimento.

Il presente provvedimento verrà reso nota al pubblico mediante affissione all'albo comunale digitale nonché mediante installazione dei prescritti segnali.

Fonti

Domanda della ditta Archplay srl del 01/09/26.

Parere positivo della Polizia Locale del 04/09/26.

Codice della strada ed il relativo regolamento per l'esecuzione.

Regolamento relativo al canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione

Ortspolizei **Bruneck**

Polizia Locale di **Brunico**

Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderats vom 29.12.2020, Nr. 71 und nachfolgende Änderungen.

pubblicitaria e al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione dei mercati, approvato dal consiglio comunale in data 29/12/2020, n. 71 e successive modifiche.

Rekursmöglichkeiten

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Rekurs gegen diese Maßnahme eingereicht werden.

Modalità di ricorso

Entro 60 giorni dalla pubblicazione è ammesso il ricorso contro il presente provvedimento presso il Tribunale Regionale di giustizia amministrativa.

Der Bürgermeister

Il sindaco

Bruno Wolf

Bruno Wolf

Dieses Dokument ist digital signiert.

Questo documento è firmato digitalmente.

Stempelmarke: 16,00 € – Id. Nr. 01260068003368
vom 01.09.26

Marca da bollo: 16,00 € – n. id. 01260068003368 del
01/09/26